ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
இலங்கை மத்திய வங்கி

LIBRARY OF PARLIAMENT
24 MAY 1985
SRI JAYEWARDENEPURA KOTTE

SL
332.11
CEN

ஆ ண் ட றி க் கை

1984

இலங்கை மத்திய வங்கி

Central Bank of Sri Lanka
22671
10 JUN 2009
LIBRARY & INFORMATION CENTRE
Communications Department
23 APR 2003

இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபை
மாண்புமிகு நிதி திட்டமிடல் அமைச்சருக்கு
ஒப்படைத்த

ஆண்டறிக்கை

ஆண்டு

1984

මෙය රාජ්‍ය භාෂාවෙන් වෙනම මුද්‍රණය කර ඇත

படி ஒன்றின் விலை

வங்கியின் விற்பனைப்பீட விலை — ரூ. 15/-

சாதாரண அஞ்சல் மூலமாக அனுப்புதல் — ரூ. 18/- (அஞ்சல் செலவு இலவசம்)

பதிவு அஞ்சல் மூலமாக அனுப்புதல் — ரூ. 18/- (மேலதிக அஞ்சல் கட்டணம் தவிர்த்து)

கொழும்பு 14, 213 கிராண்ட்பாஸ் தெருவிலுள்ள ஸ்டார் லைன் அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்டு, கொழும்பு-1, சனாதிபதி மாவத்தையில் அமைந்திருக்கும் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வெளியிடப்பட்டது.

மாண்புமிகு நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சர்,
நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு,
கொழும்பு.

அன்புள்ள ஐயா,

நாணய விதிச்சட்டத்தின் (422 ஆம் அத்தியாயம்) 35 (1) ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளிற்கிணங்க இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினது முப்பத்தி ஐந்தாவது ஆண்டறிக்கையை நான் இத்துடன் ஒப்படைக்கின்றேன்.

1975 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் பொருளாதாரத்தின் வேறுபட்ட துறைகளினது பொருளாதாரப் போக்குகள், அபிவிருத்திகள் ஆகியன பற்றிய மிக விரிவான மீளாய்வொன்று ''பொருளாதார மீளாய்வு'' என்ற தலைப்பின் கீழ் தனியாக வெளியிடப்பட்டு வருகின்றது. 1984 ஆம் ஆண்டுக்கான மீளாய்வு கூடிய விரைவில் வெளியிடப்படும்.

ஐயா, நான்
தங்கள் உண்மையுள்ள,
வர்ணசேன இராசபுத்ர
ஆளுநர்

இலங்கை மத்திய வங்கி,
கொழும்பு.
1985 ஏப்பிறல் 30.

இலங்கை மத்திய வங்கி

நாணயச் சபை

(1984 ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் 31 ஆம் நாளின்படி)

டபிள்யூ. இராசபுத்ர
ஆளுநர்

டபிள்யூ. எம். திலகரத்ன
நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சின் செயலாளர்

டி. எஸ். ஜயசுந்தர
நியமன உறுப்பினர்

1984 திசெம்பர் 31ஆம் நாளின்படி முதன்மை அலுவலர்கள்

டி. எல். கன்னங்கர	– மூத்த துணை ஆளுநர்	
எச். என். எஸ். கருணாதிலக	– துணை ஆளுநர்	
ரி. ஜி. புஞ்சி அப்புஹாமி	– துணை ஆளுநர்	
ஏ. எஸ். ஜயவர்த்தன	– நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் (விடுவிப்பில்)	
கே. எஸ். ஈ. ஜயதிலக	– நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளரும் நாணயச் சபைச் செயலாளரும்	
எஸ்.டபிள்யூ.பி. அமரசூரிய	– நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர்	
யூ. ஏ. த சில்வா	– நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர்	
எம். ஈ. த ஆப்ரூ	– ஆலோசனைப் பொறியியலாளர்	
ஜீ. எம். அபயரத்ன	– பணிப்பாளர்	பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்
பி. அமரசிங்க	– கண்காணிப்பாளர்	பொதுப்படுகடன் திணைக்களம்
ஈ. பாலசிங்கம்	– பதில் பணிப்பாளர்	வங்கி மேற்பார்வைத் திணைக்களம்
ஜி. எம். பி. டி. த சில்வா	– பணிப்பாளர்	கிராமியக் கொடுகடன் திணைக்களம்
என். ஏ. தர்மபந்து	– முதன்மைக் கணக்காளர்	வங்கித் தொழில் திணைக்களம்
எச். எம். ஆர். எல்லபொல	– பணிப்பாளர்	அபிவிருத்தி நிதித் திணைக்களம்
டபிள்யூ. எட்டியாராச்சி	– பதில் மதியுரையாளர்	வங்கித் தொழில் அபிவிருத்தி, பயிற்சி அலுவலகம்
டி. கே. ஜயவர்த்தன	– கண்காணிப்பாளர்	ஊழியர் சேமநிதித் திணைக்களம்
பி. எம். நாகாவத்த	– பணிப்பாளர் – மேலதிக முதன்மைக் கணக்காளர்	பணிமனைத் திணைக்களம் வங்கித் தொழில் திணைக்களம்
வி. என். டி. நாணயக்கார	– பணிப்பாளர்	தரவு செய்முறைப்படுத்தல் திணைக்களம்
என். ஈ. எச். சந்திரரத்ன	– பதில் பணிப்பாளர்	புள்ளிவிபரவியல் திணைக்களம்
சி. செல்வசிரஞ்சீவி	– பணிப்பாளர்	முகாமைக் கணக்காய்வுத் திணைக்களம்
செல்வி ஏ. எம். சி. சில்வா	– பணிப்பாளர்	செய்தித் திணைக்களம்
பீ. எப். ஜே. சில்வா	– பணிப்பாளர்	பணியாளரகத் திணைக்களம்
எம். யூ. ஏ. தென்னக்கூன்	– பதில் பணிப்பாளர்	கிராமியவங்கித் தொழில் அலுவலர் பயிற்சிக் கல்லூரி
ஆர். எம். தென்னக்கூன்	– கண்காணிப்பாளர்	நாணயத் திணைக்களம்
பி. வத்தேகம	– செயலாளர்	செயலகத் திணைக்களம்
டி. ஏ. பி. வீரவர்த்தன	– கட்டுப்பாட்டாளர்	செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்

கணக்காய்வாளர்

டபிள்யூ. காமினி ஏபா
கணக்காய்வாளர் நாயகம்

உள்ளடக்கம்

முதலாம் பகுதி பக்கம்

1984இல் பொருளாதாரச் செயலாற்றமும், பிரச்சனைகளும் கொள்கைகளும்

அறிமுகம் 1

மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி, வருமானம், செலவினம் ... 27
பொதுவான போக்குகள் 27
துறைவாரியான செயலாற்றம் 28
செலவுப் போக்கு 30
மூலவளங்களின் கிடைப்பனவும் பயன்பாடும் ... 33
தேசியக் கணக்குகளின் புதிய தொடர்கள் ... 34

வேளாண்மை 35
தேயிலை 35
இறப்பர் 39
தெங்கு 43
சிறு ஏற்றுமதிப்பயிர்கள் 46
நெல் 47
சிறு உணவுப் பயிர்கள் 51
சீனி 52
மீனும் கால்நடையும் 54
கிராமியக் கொடுகடன் 56

கைத்தொழில் 59
முதலீடு 60
உற்பத்தி 61
வலுவும் எரிபொருளும் 62
அரசதுறைக் கைத்தொழில் 63
முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு வலயம் ... 66

பொருளாதார சமூக நலன்புரிச் செலவுகள் 69
வலு 69
போக்குவரத்து 72
வீடமைப்பும் நகர் அபிவிருத்தியும் 75
விரைவுபடுத்தப்பட்ட மகாவலி நிகழ்ச்சித்திட்டம் ... 78
நீர்ப்பாசன அபிவிருத்தி 81
ஒன்றிணைக்கப்பட்ட கிராமிய அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டம் 83

தொழில் நிலை 86

விலைகள் 87

கூலிகள் 90

			பக்கம்
வர்த்தகம்	...	...	93
ஏற்றுமதிகள்	...	...	95
இறக்குமதிகள்	...	...	99
வெளிநாட்டு வர்த்தகக் கொள்கை	...	...	102
உள்நாட்டு வர்த்தகம்	...	...	105
சுற்றுலா	...	...	106
சென்மதி நிலுவை	...	...	109
வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள்	...	...	116
செலாவணி வீத அசைவுகள்	...	...	118
வெளிநாட்டுப்படுகடன்	...	...	120
படுகடன் பணிக் கொடுப்பனவுகள்	...	...	121
அரசின் இறைத் தொழிற்பாடுகள்	...	...	124
இறை வெளிப்பாடு	...	...	124
அரசிறை	...	...	126
செலவு	...	...	130
வரவு செலவுத்திட்டக் குறையை நிதியிடல்		...	134
பொதுப்படுகடன்	...	...	136
பணமும் வங்கித் தொழிலும்	...	...	143
பணநிரம்பல்	...	...	143
வர்த்தக வங்கித் தொழில்	...	...	152
வங்கிக்கிளை விரிவாக்கம்	...	...	154
வட்டி வீதங்கள்	...	...	155
மத்திய வங்கித் தொழில்	...	...	159
நாணயக் கொள்கை	...	...	160

இரண்டாம் பகுதி

மத்திய வங்கியின் கணக்குகளும் தொழிற்பாடுகளும்	i — xxxix

மூன்றாம் பகுதி

முதன்மையான நிருவாக வழிமுறைகள்	i — xiii

நான்காம் பகுதி

முதன்மைச் சட்டவாக்கங்கள்	i — xxxx

புள்ளிவிபரப் பின்னிணைப்புக்கள்

புள்ளிவிபரவியல் பின்னிணைப்பு

...

அட்டவணை

தேசிய உற்பத்தியும் செலவும்

தேசிய உற்பத்தி செலவினம் குடித்தொகை 1982–1984 ... 1

நடைமுறைக் காரணிச் செலவு விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி 1982 – 1984 ... 2

நிலையான காரணிச் செலவு விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி 1982–1984 ... 3

உண்மைத் தேசிய வருமானம் 1982 – 1984 ... 4

நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்தத் தேசியச் செலவு 1970 – 1984 ... 5

நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்த உள்நாட்டு மூலதன ஆக்கம் 1970 – 1984 ... 6

நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மூலவளங்களும் அவற்றின் பயன்பாடும் 1970 – 1984 ... 7

உள்நாட்டுச் சேமிப்புக்கள் 1982 – 1984 ... 8

நடைமுறைச் சந்தை விலைகளில் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தியின் மீதான செலவு 1982 – 1984 ... 9

வேளாண்மை

முதன்மை வேளாண்மைப் பயிர்களின் போக்குகள் 1975 – 1984 10

அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய கிராமியக் கொடுகடன் திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட வேளாண்மைக் கடன்கள் ... 11

கைத்தொழில்

கைத்தொழில் உற்பத்திப் பெறுமதி 1975 – 1984 ... 12

கொழும்பு பெரும்பாக பொருளாதார ஆணைக்குழு கைத் தொழில் முதலீட்டுக்கான ஒப்புதல்கள் 1983 – 1984 ... 13

கொழும்பு பெரும்பாக பொருளாதார ஆணைக்குழுவிற்கு வெளியேயுள்ள கைத்தொழில் முதலீடுகளுக்கான ஒப்புதல்கள் 1983 – 1984 ... 14

விலைகளும் கூலிகளும்

வாழ்க்கைச் செலவுச் சுட்டெண்கள்—கொழும்பு நகரம் ... 15

மொத்த விற்பனை விலைச் சுட்டெண் ... 16

குறைந்த கூலிவீதச் சுட்டெண்கள் 1978 திசெம்பர் =100 ... 17

வெளிநாட்டு வர்த்தகம்

மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் (1978=100) ஏற்றுமதிகள் 18

மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் (1978=100) இறக்குமதிகள் ... 19

மத்திய வங்கியின் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் (1978=100) பெறுமதி ... 20

இறக்குமதிகள் மீதான செலவு ... 21
ஏற்றுமதிகள் ... 22

வெளிநாட்டு நிதி

1977 நவெம்பர் 16 ஆம் நாளிலிருந்து செலாவணிவீதங்கள் ... 23
சென்மதி நிலுவை - பகுப்பாய்வு வெளிப்படுத்துகை 1975—1984... 24
சென்மதி நிலுவை 1982 — 1984 (பத்து இலட்சங்களில்) ... 25
சென்மதி நிலுவை 1982 - 1984 (சிஎஉ களில்) ... 26
இலங்கையின் வெளிநாட்டுச் சொத்துக்கள் ... 27
வெளிநின்ற வெளிநாட்டுப் படுகடன் 1983 — 1984 ... 28

அரச நிதி

அரசின் இறைத் தொழிற்பாடுகளின் சுருக்கமான குறிப்பு 1975—1985 29
அரசின் தேறிய பண மிகை/குறை 30
இலங்கை அரசின் அரசிறையும் செலவும் ... 31
இலங்கை அரசின் அரசிறை ... 32
இலங்கை அரசின் வாக்களிக்கப்பட்ட செலவு ... 33
பெறப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள் (கடன் கொடுப்பனவுகள்) 1975 — 1985 ... 34
அரச கூட்டுத்தாபனங்களுக்கான நடைமுறை மாற்றல்கள் 1975 — 1985 ... 35
அரச கூட்டுத்தாபனங்களுக்கான மூலதன மாற்றல்கள் 1975 — 1985 ... 36
பொதுப்படுகடனின் உள்ளடக்கம் ... 37

பணமும் வங்கித் தொழிலும்

பணக் கூட்டுக்கள் ... 38
குறுகிய பணநிரம்பல் மாற்றங்களின் பகுப்பாய்வு ... 39
வர்த்தக வங்கிகளின் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் ... 40
மத்திய வங்கியின் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் ... 41
நாணய அளவீடு ... 42
மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொள்வனவுகளும் விற்பனவுகளும் ... 43
வர்த்தக வங்கிகளின் ஒதுக்கு நிலைமை 44
தேசிய சேமிப்பு வங்கியினதும் வர்த்தக வங்கிகளினதும் சேமிப்பு வைப்புக்களும், நிலையான வைப்புக்களும் ... 45
பண வீதங்கள் ... 46
பணவீதங்கள், சேமிப்பு, நீண்டகால கடன் வழங்கல் நிறுவனங்கள் 47